DVICED

DV221002 - MULTILINGUAL USER MANUAL

Select a language:

English → p. 2

Hungarian → p. 4

Arabic → p. 6

Bulgarian → p. 7

Croatian → p. 9

Czech → p. 11

French → p. 13

German → p. 15

Romanian → p. 17

Serbian → p. 19

Slovak → p. 21

Slovenian → p. 23

Spanish → p. 25

EN

30W GaN Fast Charger



1. Introduction

Thank you for purchasing our Wall Charger. This manual will guide you through the installation, usage, and troubleshooting of your new wall charger. Please read this manual carefully before using the device.

2. Package Contents

- Wall Charger

3. Features

- **Universal Compatibility**: Works with a wide range of devices including smartphones, tablets, and laptops.
- **Multiple Charging Protocols**: Supports PD2.0/PD3.0/PD3.1/PPS/QC2.0/QC3.0/QC4.0+/SCP/FCP/AFC/BC1.2/DCP1.5A/MTK PE+2.0/2.1/APPLE 2.4A.
- **High-Speed Charging**: Provides up to 30W output for fast charging.
- **Multiple AC Plugs**: Includes adapters for CN, US, DE, JP, and EU.
- **Safety Features**: Equipped with over-current protection (OCP), short-circuit protection (SCP), and over-voltage protection (OVP).
- **Fireproof Material**: Made with fireproof PC 94V0 material.
- **Compact and Portable**: Easy to carry for travel and daily use.

4. Specifications

- **AC Input**: 100-240V~0.8A 50/60Hz
- **USB-C Output (30W Max)**:
  - 5V/3A
  - 9V/3A
  - 12V/2.5A
  - 15V/2A
  - 20V/1.5A
- **PPS**: 3.3-11V/3A
- **AC Plug**: CN, US, DE, JP, EU
- **Color**: White
- **Material**: Fireproof PC 94V0
- **Protection**: OCP, SCP, OVP
- **Working Temperature**: -10℃ to +25℃
- **Supports Fast Charge Protocols**:
  - PD2.0/PD3.0/PD3.1/PPS
  - QC2.0/QC3.0/QC4.0+
  - SCP/FCP/AFC
  - BC1.2/DCP1.5A
  - MTK PE+2.0/2.1
  - APPLE 2.4A

5. Installation and Setup

Step 1: Unpack the Charger

Carefully remove the wall charger from the packaging.

Step 2: Connect to Power Source

1. Plug the wall charger into a standard AC outlet.

Step 3: Connect Your Device

1. Use a compatible USB-C cable to connect your device to the charger.
2. The charger will automatically detect the optimal charging protocol and begin charging your device.

6. Usage Instructions

- **Charging**: Connect your device to the USB-C port using a compatible cable. The charger supports fast charging protocols for quick and efficient charging.

7. Troubleshooting

Problem: Device not charging

- Ensure the wall charger is properly connected to the AC outlet.
- Check if the USB-C cable is securely connected to both the charger and your device.
- Try using a different USB-C cable.
- Verify that your device is compatible with the charger's output specifications.

Problem: Slow charging speed

- Ensure your device supports fast charging protocols.
- Try using a different USB-C cable.
- Check for any obstructions in the USB-C port of your device.

Problem: Charger not powering on

- Ensure the AC plug adapter is securely attached to the charger.
- Try plugging the charger into a different AC outlet.

8. Safety Information

- Do not expose the charger to moisture or extreme temperatures.
- Avoid dropping or subjecting the charger to strong impacts.
- Keep the charger away from flammable materials.
- Disconnect the charger from the power source before cleaning. Use a dry cloth for cleaning.
- Do not attempt to disassemble or repair the charger yourself.

**30W GaN
Gyorstöltő**



1. Bevezetés
Köszönjük, hogy megvásárolta fali töltőnket. Ez a kézikönyv végigvezeti Önt az új fali töltő telepítésén, használatán és hibaelhárításán. Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet a készülék használata előtt.

2. A csomag tartalma
* Fali töltő

3. Jellemzők
* **Univerzális kompatibilitás**: Számos eszközzel működik, beleértve az okostelefonokat, táblagépeket és laptopokat.
* **Többféle töltési protokoll**: Támogatja a PD2.0/PD3.0/PD3.1/PPS/QC2.0/QC3.0/QC4.0+/SCP/FCP/AFC/BC1.2/DCP1.5A/MTK PE+2.0/2.1/APPLE 2.4A protokollokat.
* **Nagy sebességű töltés**: Akár 30W kimenetet biztosít a gyors töltéshez.
* **Többféle AC csatlakozó**: CN, US, DE, JP és EU adaptereket tartalmaz.
* **Biztonsági funkciók**: Túláramvédelemmel (OCP), rövidzárlat elleni védelemmel (SCP) és túlfeszültség elleni védelemmel (OVP) van ellátva.
* **Tűzálló anyag**: Tűzálló PC 94V0 anyagból készült.
* **Kompakt és hordozható**: Könnyen hordozható utazáshoz és mindennapi használatra.

4. Specifikációk
* **AC bemenet**: 100-240V~0.8A 50/60Hz
* **USB-C kimenet (max. 30W)**:
  * 5V/3A
  * 9V/3A
  * 12V/2.5A
  * 15V/2A
  * 20V/1.5A
* **PPS**: 3.3-11V/3A
* **AC csatlakozó**: CN, US, DE, JP, EU
* **Szín**: Fehér
* **Anyag**: Tűzálló PC 94V0
* **Védelem**: OCP, SCP, OVP
* **Üzemi hőmérséklet**: -10℃ - +25℃
* **Támogatott gyorstöltési protokollok**:
  * PD2.0/PD3.0/PD3.1/PPS
  * QC2.0/QC3.0/QC4.0+
  * SCP/FCP/AFC
  * BC1.2/DCP1.5A
  * MTK PE+2.0/2.1
  * APPLE 2.4A

5. Telepítés és beállítás
1. lépés: A töltő kicsomagolása
Óvatosan vegye ki a fali töltőt a csomagolásból.
2. lépés: Csatlakoztatás az áramforráshoz
1. Csatlakoztassa a fali töltőt egy szabványos AC aljzatba.
3. lépés: Az eszköz csatlakoztatása
1. Használjon kompatibilis USB-C kábelt az eszköz töltőhöz csatlakoztatásához.
2. A töltő automatikusan érzékeli az optimális töltési protokollt, és megkezdi az eszköz töltését.

6. Használati utasítások
* **Töltés**: Csatlakoztassa az eszközt az USB-C porthoz kompatibilis kábel segítségével. A töltő támogatja a gyorstöltési protokollokat a gyors és hatékony töltéshez.

7. Hibaelhárítás
Probléma: Az eszköz nem töltődik
* Ellenőrizze, hogy a fali töltő megfelelően csatlakozik-e az AC aljzathoz.
* Ellenőrizze, hogy az USB-C kábel biztonságosan csatlakozik-e mind a töltőhöz, mind az eszközhöz.
* Próbáljon másik USB-C kábelt használni.
* Ellenőrizze, hogy az eszköz kompatibilis-e a töltő kimeneti specifikációival.

Probléma: Lassú töltési sebesség
* Győződjön meg róla, hogy az eszköze támogatja a gyorstöltési protokollokat.
* Próbáljon másik USB-C kábelt használni.
* Ellenőrizze, nincs-e akadály az eszköz USB-C portjában.

Probléma: A töltő nem kapcsol be
* Győződjön meg róla, hogy az AC csatlakozó adapter biztonságosan csatlakozik a töltőhöz.
* Próbálja a töltőt másik AC aljzatba

csatlakoztatni.

8. Biztonsági információk
* Ne tegye ki a töltőt nedvességnek vagy szélsőséges hőmérsékletnek.
* Kerülje a töltő leejtését vagy erős ütésnek való kitételét.
* Tartsa távol a töltőt gyúlékony anyagoktól.
* Tisztítás előtt húzza ki a töltőt az áramforrásból. Használjon száraz ruhát a tisztításhoz.
* Ne próbálja meg szétszerelni vagy javítani a töltőt saját maga.

شاحن سريع**
30W GaN**



١. مقدمة
شكراً لشرائك شاحن الحائط الخاص بنا. سيرشدك هذا الدليل خلال عملية التثبيت والاستخدام واستكشاف الأخطاء وإصلاحها لشاحن الحائط الجديد الخاص بك. يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل استخدام الجهاز.

٢. محتويات العبوة
* شاحن حائط

٣. الميزات
* **يعمل مع مجموعة واسعة من الأجهزة**: توافق عالمي بما في ذلك الهواتف الذكية والأجهزة اللوحية وأجهزة الكمبيوتر المحمولة.
* **يدعم**: بروتوكولات شحن متعددة PD2.0/PD3.0/PD3.1/PPS/QC2.0/QC3.0/QC4.0+/SCP/FCP/AFC/BC1.2/DCP1.5A/MTK PE+2.0/2.1/APPLE 2.4A.
* **يوفر قدرة خرج تصل إلى 30 واط**: شحن سريع للشحن السريع.
* **يتضمن محولات لـ**: قوابس تيار متردد متعددة لـ CN و US و DE و JP و EU.
* **مجهز بحماية ضد التيار الزائد**: ميزات الأمان (OCP)، وحماية ضد قصر الدائرة (SCP)، وحماية ضد الجهد الزائد (OVP).
* **مصنوع من مادة**: مادة مقاومة للحريق PC 94V0 المقاومة للحريق.
* **سهل الحمل للسفر والاستخدام**: مدمج ومحمول اليومي.

٤. المواصفات
* **دخل التيار المتردد**: 100-240 فولت~0.8 أمبير 50/60 هرتز
* **خرج USB-C (الحد الأقصى 30 واط)**:
  * 5 فولت/3 أمبير
  * 9 فولت/3 أمبير
  * 12 فولت/2.5 أمبير
  * 15 فولت/2 أمبير
  * 20 فولت/1.5 أمبير
* **PPS**: 3.3-11 فولت/3 أمبير
* **قابس التيار المتردد**: CN، US، DE، JP، EU
* **اللون**: أبيض
* **المادة**: PC 94V0 مقاوم للحريق
* **الحماية**: OCP، SCP، OVP
* **درجة حرارة التشغيل**: -10 درجة مئوية إلى +25 درجة مئوية
* **يدعم بروتوكولات الشحن السريع**:
  * PD2.0/PD3.0/PD3.1/PPS
  * QC2.0/QC3.0/QC4.0+
  * SCP/FCP/AFC
  * BC1.2/DCP1.5A
  * MTK PE+2.0/2.1
  * APPLE 2.4A

٥. التركيب والإعداد
الخطوة 1: إخراج الشاحن
أخرج شاحن الحائط من العبوة بعناية.
الخطوة 2: التوصيل بمصدر الطاقة
1. قم بتوصيل شاحن الحائط بمأخذ تيار متردد قياسي.
الخطوة 3: توصيل جهازك
1. استخدم كابل USB-C متوافق لتوصيل جهازك بالشاحن.
2. سيكتشف الشاحن تلقائياً بروتوكول الشحن الأمثل ويبدأ في شحن جهازك.

٦. تعليمات الاستخدام
* **قم بتوصيل جهازك بمنفذ USB-C**: الشحن باستخدام كابل متوافق. يدعم الشاحن بروتوكولات الشحن السريع للشحن السريع والفعال.

٧. استكشاف الأخطاء وإصلاحها
المشكلة: الجهاز لا يشحن
* تأكد من توصيل شاحن الحائط بشكل صحيح بمأخذ التيار المتردد.
* تحقق من أن كابل USB-C متصل بإحكام بكل من الشاحن وجهازك.
* حاول استخدام كابل USB-C آخر.
* تحقق من أن جهازك متوافق مع مواصفات خرج الشاحن.

المشكلة: سرعة الشحن بطيئة
* تأكد من أن جهازك يدعم بروتوكولات الشحن السريع.
* حاول استخدام كابل USB-C آخر.
* تحقق من وجود أي عوائق في منفذ USB-C الخاص بجهازك.

المشكلة: الشاحن لا يعمل
* تأكد من أن محول قابس التيار المتردد مثبت بإحكام بالشاحن.
* حاول توصيل الشاحن بمأخذ تيار متردد آخر.

٨. معلومات السلامة
* لا تعرض الشاحن للرطوبة أو درجات الحرارة القصوى.
* تجنب إسقاط الشاحن أو تعريضه لصدمات قوية.
* احتفظ بالشاحن بعيداً عن المواد القابلة للاشتعال.
* افصل الشاحن عن مصدر الطاقة قبل التنظيف. استخدم قطعة قماش جافة للتنظيف.
* لا تحاول تفكيك الشاحن أو إصلاحه بنفسك.

BG

**30W GaN
Бързо зарядно устройство**



1. Въведение
Благодарим ви, че закупихте нашето стенно зарядно устройство. Това ръководство ще ви преведе през инсталацията, употребата и отстраняването на проблеми с вашето ново стенно зарядно устройство. Моля, прочетете внимателно това ръководство преди да използвате устройството.

2. Съдържание на пакета
* Стенно зарядно устройство

3. Характеристики
* **Универсална съвместимост**: Работи с широка гама устройства, включително смартфони, таблети и лаптопи.
* **Множество протоколи за зареждане**: Поддържа PD2.0/PD3.0/PD3.1/PPS/QC2.0/QC3.0/QC4.0+/SCP/FCP/AFC/BC1.2/DCP1.5A/MTK PE+2.0/2.1/APPLE 2.4A.
* **Бързо зареждане**: Осигурява до 30W изходна мощност за бързо зареждане.
* **Множество AC щепсели**: Включва адаптери за CN, US, DE, JP и EU.
* **Функции за безопасност**: Оборудвано със защита от свръхток (OCP), защита от късо съединение (SCP) и защита от свръхнапрежение (OVP).
* **Огнеупорен материал**: Изработено от огнеупорен PC 94V0 материал.
* **Компактно и преносимо**: Лесно за носене при пътуване и ежедневна употреба.

4. Спецификации
* **AC вход**: 100-240V~0.8A 50/60Hz
* **USB-C изход (макс. 30W)**:
  * 5V/3A
  * 9V/3A
  * 12V/2.5A
  * 15V/2A
  * 20V/1.5A
* **PPS**: 3.3-11V/3A
* **AC щепсел**: CN, US, DE, JP, EU
* **Цвят**: Бял
* **Материал**: Огнеупорен PC 94V0
* **Защита**: OCP, SCP, OVP
* **Работна температура**: от -10℃ до +25℃
* **Поддържа протоколи за бързо зареждане**:
  * PD2.0/PD3.0/PD3.1/PPS
  * QC2.0/QC3.0/QC4.0+
  * SCP/FCP/AFC
  * BC1.2/DCP1.5A
  * MTK PE+2.0/2.1
  * APPLE 2.4A

5. Инсталация и настройка
Стъпка 1: Разопаковане на зарядното устройство
Внимателно извадете стенното зарядно устройство от опаковката.
Стъпка 2: Свързване към източник на захранване
1. Включете стенното зарядно устройство в стандартен AC контакт.
Стъпка 3: Свързване на вашето устройство
1. Използвайте съвместим USB-C кабел, за да свържете вашето устройство към зарядното.
2. Зарядното устройство автоматично ще открие оптималния протокол за зареждане и ще започне да зарежда вашето устройство.

6. Инструкции за употреба
* **Зареждане**: Свържете вашето устройство към USB-C порта, използвайки съвместим кабел. Зарядното устройство поддържа протоколи за бързо зареждане за бързо и ефективно зареждане.

7. Отстраняване на проблеми
Проблем: Устройството не се зарежда
* Уверете се, че стенното зарядно устройство е правилно свързано към AC контакта.
* Проверете дали USB-C кабелът е сигурно свързан както към зарядното, така и към вашето устройство.
* Опитайте да използвате друг USB-C кабел.
* Проверете дали вашето устройство е

съвместимо с изходните спецификации на зарядното.

Проблем: Бавна скорост на зареждане
* Уверете се, че вашето устройство поддържа протоколи за бързо зареждане.
* Опитайте да използвате друг USB-C кабел.
* Проверете за препятствия в USB-C порта на вашето устройство.

Проблем: Зарядното устройство не се включва
* Уверете се, че адаптерът за AC щепсел е сигурно прикрепен към зарядното.
* Опитайте да включите зарядното в друг AC контакт.

8. Информация за безопасност
* Не излагайте зарядното устройство на влага или екстремни температури.
* Избягвайте изпускане или подлагане на зарядното устройство на силни удари.
* Дръжте зарядното устройство далеч от запалими материали.
* Изключете зарядното устройство от източника на захранване преди почистване. Използвайте суха кърпа за почистване.
* Не се опитвайте сами да разглобявате или ремонтирате зарядното устройство.

HR

30W GaN **Brzi punjač**



1. Uvod Hvala vam što ste kupili naš zidni punjač. Ovaj priručnik će vas voditi kroz instalaciju, uporabu i rješavanje problema vašeg novog zidnog punjača. Molimo vas da pažljivo pročitate ovaj priručnik prije korištenja uređaja.
2. Sadržaj pakiranja

- Zidni punjač

3. Značajke

- **Univerzalna kompatibilnost**: Radi s širokim rasponom uređaja uključujući pametne telefone, tablete i prijenosna računala.
- **Višestruki protokoli punjenja**: Podržava PD2.0/PD3.0/PD3.1/PPS/QC2.0/QC3.0/QC4.0+/SCP/FCP/AFC/BC1.2/DCP1.5A/MTK PE+2.0/2.1/APPLE 2.4A.
- **Brzo punjenje**: Pruža do 30W izlazne snage za brzo punjenje.
- **Višestruki AC utikači**: Uključuje adaptere za CN, US, DE, JP i EU.
- **Sigurnosne značajke**: Opremljen zaštitom od preopterećenja (OCP), zaštitom od kratkog spoja (SCP) i zaštitom od prenapona (OVP).
- **Vatrootporni materijal**: Izrađen od vatrootpornog PC 94V0 materijala.
- **Kompaktan i prijenosni**: Lako se nosi za putovanja i svakodnevnu uporabu.

4. Specifikacije

- **AC ulaz**: 100-240V~0.8A 50/60Hz
- **USB-C izlaz (30W Max)**:
  - 5V/3A
  - 9V/3A
  - 12V/2.5A
  - 15V/2A
  - 20V/1.5A
- **PPS**: 3.3-11V/3A
- **AC utikač**: CN, US, DE, JP, EU
- **Boja**: bijela
- **Materijal**: Vatrootporni PC 94V0
- **Zaštita**: OCP, SCP, OVP
- **Radna temperatura**: -10℃ do +25℃
- **Podržava protokole brzog punjenja**:
  - PD2.0/PD3.0/PD3.1/PPS
  - QC2.0/QC3.0/QC4.0+
  - SCP/FCP/AFC
  - BC1.2/DCP1.5A
  - MTK PE+2.0/2.1
  - APPLE 2.4A

5. Instalacija i postavljanje Korak 1: Raspakirajte punjač Pažljivo izvadite zidni punjač iz pakiranja. Korak 2: Spojite na izvor napajanja
6. Uključite zidni punjač u standardnu AC utičnicu. Korak 3: Spojite vaš uređaj
7. Koristite kompatibilni USB-C kabel za spajanje vašeg uređaja na punjač.
8. Punjač će automatski detektirati optimalni protokol punjenja i početi puniti vaš uređaj.
9. Upute za uporabu

- **Punjenje**: Spojite svoj uređaj na USB-C port koristeći kompatibilni

kabel. Punjač podržava protokole brzog punjenja za brzo i učinkovito punjenje.

7. Rješavanje problema Problem: Uređaj se ne puni

- Provjerite je li zidni punjač ispravno spojen na AC utičnicu.
- Provjerite je li USB-C kabel čvrsto spojen i na punjač i na vaš uređaj.
- Pokušajte koristiti drugi USB-C kabel.
- Provjerite je li vaš uređaj kompatibilan s izlaznim specifikacijama punjača.

Problem: Spora brzina punjenja

- Provjerite podržava li vaš uređaj protokole brzog punjenja.
- Pokušajte koristiti drugi USB-C kabel.
- Provjerite ima li zapreka u USB-C portu vašeg uređaja.

Problem: Punjač se ne uključuje

- Provjerite je li AC adapter utikača čvrsto pričvršćen na punjač.
- Pokušajte uključiti punjač u drugu AC utičnicu.

8. Sigurnosne informacije

- Ne izlažite punjač vlazi ili ekstremnim temperaturama.
- Izbjegavajte ispuštanje ili izlaganje punjača jakim udarcima.
- Držite punjač dalje od zapaljivih materijala.
- Isključite punjač iz izvora napajanja prije čišćenja. Koristite suhu krpu za čišćenje.
- Ne pokušavajte sami rastavljati ili popravljati punjač.

**30W GaN
Rychlonabíječka**



1. Úvod
Děkujeme vám za zakoupení naší nástěnné nabíječky. Tento manuál vás provede instalací, používáním a řešením problémů s vaší novou nástěnnou nabíječkou. Před použitím zařízení si prosím pečlivě přečtěte tento manuál.

2. Obsah balení
* Nástěnná nabíječka

3. Vlastnosti
* **Univerzální kompatibilita**: Funguje s širokou škálou zařízení včetně chytrých telefonů, tabletů a notebooků.
* **Více nabíjecích protokolů**: Podporuje PD2.0/PD3.0/PD3.1/PPS/QC2.0/QC3.0/QC4.0+/SCP/FCP/AFC/BC1.2/DCP1.5A/MTK PE+2.0/2.1/APPLE 2.4A.
* **Vysokorychlostní nabíjení**: Poskytuje výstup až 30W pro rychlé nabíjení.
* **Více AC zástrček**: Obsahuje adaptéry pro CN, US, DE, JP a EU.
* **Bezpečnostní funkce**: Vybaveno ochranou proti nadproudu (OCP), ochranou proti zkratu (SCP) a ochranou proti přepětí (OVP).
* **Ohnivzdorný materiál**: Vyrobeno z ohnivzdorného materiálu PC 94V0.
* **Kompaktní a přenosné**: Snadno se přenáší pro cestování a každodenní použití.

4. Specifikace
* **AC vstup**: 100-240V~0.8A 50/60Hz
* **USB-C výstup (max. 30W)**:
  * 5V/3A
  * 9V/3A
  * 12V/2.5A
  * 15V/2A
  * 20V/1.5A
* **PPS**: 3.3-11V/3A
* **AC zástrčka**: CN, US, DE, JP, EU
* **Barva**: Bílá
* **Materiál**: Ohnivzdorný PC 94V0
* **Ochrana**: OCP, SCP, OVP
* **Pracovní teplota**: -10℃ až +25℃
* **Podporuje rychlonabíjecí protokoly**:
  * PD2.0/PD3.0/PD3.1/PPS
  * QC2.0/QC3.0/QC4.0+
  * SCP/FCP/AFC
  * BC1.2/DCP1.5A
  * MTK PE+2.0/2.1
  * APPLE 2.4A

5. Instalace a nastavení
Krok 1: Vybalení nabíječky
Opatrně vyjměte nástěnnou nabíječku z obalu.
Krok 2: Připojení ke zdroji napájení
1. Zapojte nástěnnou nabíječku do standardní AC zásuvky.
Krok 3: Připojení vašeho zařízení
1. Použijte kompatibilní USB-C kabel k připojení vašeho zařízení k nabíječce.
2. Nabíječka automaticky detekuje optimální nabíjecí protokol a začne nabíjet vaše zařízení.

6. Pokyny k použití
* **Nabíjení**: Připojte své zařízení k USB-C portu pomocí kompatibilního kabelu. Nabíječka podporuje rychlonabíjecí protokoly pro rychlé a efektivní nabíjení.

7. Řešení problémů
Problém: Zařízení se nenabíjí
* Ujistěte se, že je nástěnná nabíječka správně připojena k AC zásuvce.
* Zkontrolujte, zda je USB-C kabel bezpečně připojen k nabíječce i k vašemu zařízení.
* Zkuste použít jiný USB-C kabel.
* Ověřte, zda je vaše zařízení kompatibilní s výstupními specifikacemi nabíječky.

Problém: Pomalá rychlost nabíjení
* Ujistěte se, že vaše zařízení podporuje rychlonabíjecí protokoly.
* Zkuste použít jiný USB-C kabel.
* Zkontrolujte, zda nejsou v USB-C portu vašeho zařízení nějaké překážky.

Problém: Nabíječka se nezapne
* Ujistěte se, že je adaptér AC zástrčky bezpečně připojen k nabíječce.
* Zkuste zapojit nabíječku do jiné AC zásuvky.

8. Bezpečnostní informace
* Nevystavujte nabíječku vlhkosti ani extrémním teplotám.

* Zabraňte pádu nebo silným nárazům nabíječky.
* Udržujte nabíječku mimo dosah hořlavých materiálů.
* Před čištěním odpojte nabíječku od zdroje napájení. K čištění používejte suchý hadřík.
* Nepokoušejte se nabíječku sami rozebírat nebo opravovat.

F

**Chargeur Rapide
30W GaN**



1. Introduction
Merci d'avoir acheté notre chargeur mural. Ce manuel vous guidera à travers l'installation, l'utilisation et le dépannage de votre nouveau chargeur mural. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil.

2. Contenu de l'emballage
* Chargeur mural

3. Caractéristiques
* **Compatibilité universelle** : Fonctionne avec une large gamme d'appareils, y compris les smartphones, tablettes et ordinateurs portables.
* **Multiples protocoles de charge** : Prend en charge PD2.0/PD3.0/PD3.1/PPS/QC2.0/QC3.0/QC4.0+/SCP/FCP/AFC/BC1.2/DCP1.5A/MTK PE+2.0/2.1/APPLE 2.4A.
* **Charge rapide** : Fournit jusqu'à 30W de puissance de sortie pour une charge rapide.
* **Multiples prises AC** : Inclut des adaptateurs pour CN, US, DE, JP et EU.
* **Fonctions de sécurité** : Équipé d'une protection contre les surintensités (OCP), d'une protection contre les courts-circuits (SCP) et d'une protection contre les surtensions (OVP).
* **Matériau ignifuge** : Fabriqué en matériau PC 94V0 ignifuge.
* **Compact et portable** : Facile à transporter pour les voyages et l'utilisation quotidienne.

4. Spécifications
* **Entrée AC** : 100-240V~0.8A 50/60Hz
* **Sortie USB-C (max. 30W)** :
  * 5V/3A
  * 9V/3A
  * 12V/2.5A
  * 15V/2A
  * 20V/1.5A
* **PPS** : 3.3-11V/3A
* **Prise AC** : CN, US, DE, JP, EU
* **Couleur** : Blanc
* **Matériau** : PC 94V0 ignifuge
* **Protection** : OCP, SCP, OVP
* **Température de fonctionnement** : -10℃ à +25℃
* **Prend en charge les protocoles de charge rapide** :
  * PD2.0/PD3.0/PD3.1/PPS
  * QC2.0/QC3.0/QC4.0+
  * SCP/FCP/AFC
  * BC1.2/DCP1.5A
  * MTK PE+2.0/2.1
  * APPLE 2.4A

5. Installation et configuration
Étape 1 : Déballage du chargeur
Retirez soigneusement le chargeur mural de l'emballage.
Étape 2 : Connexion à la source d'alimentation
1. Branchez le chargeur mural dans une prise AC standard.
Étape 3 : Connexion de votre appareil
1. Utilisez un câble USB-C compatible pour connecter votre appareil au chargeur.
2. Le chargeur détectera automatiquement le protocole de charge optimal et commencera à charger votre appareil.

6. Instructions d'utilisation
* **Charge** : Connectez votre appareil au port USB-C à l'aide d'un câble compatible. Le chargeur prend en charge les protocoles de charge rapide pour une charge rapide et efficace.

7. Dépannage
Problème : L'appareil ne se charge pas
* Assurez-vous que le chargeur mural est correctement branché à la prise AC.
* Vérifiez que le câble USB-C est solidement connecté à la fois au chargeur et à votre appareil.
* Essayez d'utiliser un autre câble USB-C.
* Vérifiez que votre appareil est compatible avec les spécifications de sortie du chargeur.

Problème : Vitesse de charge lente
* Assurez-vous que votre appareil prend en charge les protocoles de charge rapide.
* Essayez d'utiliser un autre câble USB-C.
* Vérifiez s'il y a des obstructions dans le port USB-C de votre appareil.

Problème : Le chargeur ne s'allume pas
* Assurez-vous que l'adaptateur de prise AC est solidement fixé au chargeur.
* Essayez de brancher le chargeur dans une autre prise AC.

8. Informations de sécurité
* N'exposez pas le chargeur à l'humidité ou à des températures extrêmes.
* Évitez de faire tomber ou de soumettre le chargeur à de forts impacts.
* Gardez le chargeur à l'écart des matériaux inflammables.
* Débranchez le chargeur de la source d'alimentation avant de le nettoyer. Utilisez un chiffon sec pour le nettoyage.
* N'essayez pas de démonter ou de réparer le chargeur vous-même.

**30W GaN
Schnellladegerät**



1. Einleitung
Vielen Dank für den Kauf unseres Wandladegeräts. Dieses Handbuch führt Sie durch die Installation, Nutzung und Fehlerbehebung Ihres neuen Wandladegeräts. Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung des Geräts sorgfältig durch.

2. Packungsinhalt
* Wandladegerät

3. Merkmale
* **Universelle Kompatibilität**: Funktioniert mit einer Vielzahl von Geräten, einschließlich Smartphones, Tablets und Laptops.
* **Mehrere Ladeprotokolle**: Unterstützt PD2.0/PD3.0/PD3.1/PPS/QC2.0/QC3.0/QC4.0+/SCP/FCP/AFC/BC1.2/DCP1.5A/MTK PE+2.0/2.1/APPLE 2.4A.
* **Schnellladung**: Liefert bis zu 30W Ausgangsleistung für schnelles Laden.
* **Mehrere AC-Stecker**: Enthält Adapter für CN, US, DE, JP und EU.
* **Sicherheitsfunktionen**: Ausgestattet mit Überstromschutz (OCP), Kurzschlussschutz (SCP) und Überspannungsschutz (OVP).
* **Feuerfestes Material**: Hergestellt aus feuerfestem PC 94V0 Material.
* **Kompakt und tragbar**: Leicht zu transportieren für Reisen und täglichen Gebrauch.

4. Spezifikationen
* **AC-Eingang**: 100-240V~0.8A 50/60Hz
* **USB-C-Ausgang (max. 30W)**:
  * 5V/3A
  * 9V/3A
  * 12V/2.5A
  * 15V/2A
  * 20V/1.5A
* **PPS**: 3.3-11V/3A
* **AC-Stecker**: CN, US, DE, JP, EU
* **Farbe**: Weiß
* **Material**: Feuerfestes PC 94V0
* **Schutz**: OCP, SCP, OVP
* **Betriebstemperatur**: -10℃ bis +25℃
* **Unterstützt Schnellladeprotokolle**:
  * PD2.0/PD3.0/PD3.1/PPS
  * QC2.0/QC3.0/QC4.0+
  * SCP/FCP/AFC
  * BC1.2/DCP1.5A
  * MTK PE+2.0/2.1
  * APPLE 2.4A

5. Installation und Einrichtung
Schritt 1: Auspacken des Ladegeräts
Nehmen Sie das Wandladegerät vorsichtig aus der Verpackung.
Schritt 2: Anschluss an die Stromquelle
1. Stecken Sie das Wandladegerät in eine Standard-AC-Steckdose.
Schritt 3: Anschließen Ihres Geräts
1. Verwenden Sie ein kompatibles USB-C-Kabel, um Ihr Gerät mit dem Ladegerät zu verbinden.
2. Das Ladegerät erkennt automatisch das optimale Ladeprotokoll und beginnt mit dem Laden Ihres Geräts.

6. Gebrauchsanweisung
* **Laden**: Verbinden Sie Ihr Gerät über ein kompatibles Kabel mit dem USB-C-Anschluss. Das Ladegerät unterstützt Schnellladeprotokolle für schnelles und effizientes Laden.

7. Fehlerbehebung
Problem: Gerät lädt nicht
* Stellen Sie sicher, dass das Wandladegerät korrekt an die AC-Steckdose angeschlossen ist.
* Überprüfen Sie, ob das USB-C-Kabel sowohl am Ladegerät als auch an Ihrem Gerät sicher angeschlossen ist.
* Versuchen Sie, ein anderes USB-C-Kabel zu verwenden.
* Überprüfen Sie, ob Ihr Gerät mit den Ausgangsspezifikationen des Ladegeräts kompatibel ist.

Problem: Langsame Ladegeschwindigkeit
* Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät Schnellladeprotokolle unterstützt.
* Versuchen Sie, ein anderes USB-C-Kabel zu verwenden.
* Überprüfen Sie den USB-C-Anschluss Ihres Geräts auf Hindernisse.

Problem: Ladegerät schaltet sich nicht ein
* Stellen Sie sicher, dass der AC-Steckeradapter sicher am Ladegerät befestigt ist.
* Versuchen Sie, das Ladegerät in eine andere AC-Steckdose zu stecken.

8. Sicherheitshinweise
* Setzen Sie das Ladegerät nicht Feuchtigkeit oder extremen Temperaturen aus.
* Vermeiden Sie es, das Ladegerät fallen zu lassen oder starken Stößen auszusetzen.
* Halten Sie das Ladegerät von brennbaren Materialien fern.
* Trennen Sie das Ladegerät vor der Reinigung von der Stromquelle. Verwenden Sie zur Reinigung ein trockenes Tuch.
* Versuchen Sie nicht, das Ladegerät selbst zu zerlegen oder zu reparieren.

RO

**Încărcător Rapid
30W GaN**



1. Introducere
Vă mulțumim pentru achiziționarea încărcătorului nostru de perete. Acest manual vă va ghida prin instalarea, utilizarea și depanarea noului dumneavoastră încărcător de perete. Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de a utiliza dispozitivul.

2. Conținutul pachetului
* Încărcător de perete

3. Caracteristici
* **Compatibilitate universală**: Funcționează cu o gamă largă de dispozitive, inclusiv smartphone-uri, tablete și laptopuri.
* **Multiple protocoale de încărcare**: Suportă PD2.0/PD3.0/PD3.1/PPS/QC2.0/QC3.0/QC4.0+/SCP/FCP/AFC/BC1.2/DCP1.5A/MTK PE+2.0/2.1/APPLE 2.4A.
* **Încărcare rapidă**: Oferă până la 30W putere de ieșire pentru încărcare rapidă.
* **Multiple ștechere AC**: Include adaptoare pentru CN, US, DE, JP și EU.
* **Funcții de siguranță**: Echipat cu protecție la supracurent (OCP), protecție la scurtcircuit (SCP) și protecție la supratensiune (OVP).
* **Material ignifug**: Fabricat din material PC 94V0 ignifug.
* **Compact și portabil**: Ușor de transportat pentru călătorii și utilizare zilnică.

4. Specificații
* **Intrare AC**: 100-240V~0.8A 50/60Hz
* **Ieșire USB-C (max. 30W)**:
  * 5V/3A
  * 9V/3A
  * 12V/2.5A
  * 15V/2A
  * 20V/1.5A
* **PPS**: 3.3-11V/3A
* **Ștecher AC**: CN, US, DE, JP, EU
* **Culoare**: Alb
* **Material**: PC 94V0 ignifug
* **Protecție**: OCP, SCP, OVP
* **Temperatura de funcționare**: -10℃ până la +25℃
* **Suportă protocoale de încărcare rapidă**:
  * PD2.0/PD3.0/PD3.1/PPS
  * QC2.0/QC3.0/QC4.0+
  * SCP/FCP/AFC
  * BC1.2/DCP1.5A
  * MTK PE+2.0/2.1
  * APPLE 2.4A

5. Instalare și configurare
Pasul 1: Despachetarea încărcătorului
Scoateți cu grijă încărcătorul de perete din ambalaj.
Pasul 2: Conectarea la sursa de alimentare
1. Conectați încărcătorul de perete la o priză AC standard.
Pasul 3: Conectarea dispozitivului dumneavoastră
1. Utilizați un cablu USB-C compatibil pentru a conecta dispozitivul dumneavoastră la încărcător.
2. Încărcătorul va detecta automat protocolul de încărcare optim și va începe să încarce dispozitivul dumneavoastră.

6. Instrucțiuni de utilizare
* **Încărcare**: Conectați dispozitivul dumneavoastră la portul USB-C folosind un cablu compatibil. Încărcătorul suportă protocoale de încărcare rapidă pentru o încărcare rapidă și eficientă.

7. Depanare
Problemă: Dispozitivul nu se încarcă
* Asigurați-vă că încărcătorul de perete este conectat corect la priza AC.
* Verificați dacă cablul USB-C este conectat în siguranță atât la încărcător, cât și la dispozitivul dumneavoastră.
* Încercați să utilizați un alt cablu USB-C.
* Verificați dacă dispozitivul dumneavoastră este compatibil cu specificațiile de ieșire ale încărcătorului.

Problemă: Viteză de încărcare lentă
* Asigurați-vă că dispozitivul dumneavoastră suportă protocoale de încărcare rapidă.
* Încercați să utilizați un alt cablu USB-C.
* Verificați dacă există obstrucții în portul

USB-C al dispozitivului dumneavoastră.

Problemă: Încărcătorul nu pornește
* Asigurați-vă că adaptorul pentru ștecherul AC este atașat în siguranță la încărcător.
* Încercați să conectați încărcătorul la o altă priză AC.

8. Informații de siguranță
* Nu expuneți încărcătorul la umiditate sau temperaturi extreme.
* Evitați scăparea sau supunerea încărcătorului la impacturi puternice.
* Țineți încărcătorul departe de materiale inflamabile.
* Deconectați încărcătorul de la sursa de alimentare înainte de curățare. Folosiți o cârpă uscată pentru curățare.
* Nu încercați să dezasamblați sau să reparați singur încărcătorul.

SRB

**30W GaN
Брзи пуњач**



1. Увод
Хвала вам што сте купили наш зидни пуњач. Овај приручник ће вас водити кроз инсталацију, употребу и решавање проблема са вашим новим зидним пуњачем. Молимо вас да пажљиво прочитате овај приручник пре употребе уређаја.

2. Садржај пакета
* Зидни пуњач

3. Карактеристике
* **Универзална компатибилност**: Ради са широким спектром уређаја укључујући паметне телефоне, таблете и лаптопове.
* **Вишеструки протоколи пуњења**: Подржава PD2.0/PD3.0/PD3.1/PPS/QC2.0/QC3.0/QC4.0+/SCP/FCP/AFC/BC1.2/DCP1.5A/MTK PE+2.0/2.1/APPLE 2.4A.
* **Брзо пуњење**: Пружа до 30W излазне снаге за брзо пуњење.
* **Вишеструки AC утикачи**: Укључује адаптере за CN, US, DE, JP и EU.
* **Сигурносне функције**: Опремљен заштитом од прекомерне струје (OCP), заштитом од кратког споја (SCP) и заштитом од прекомерног напона (OVP).
* **Ватроотпорни материјал**: Направљен од ватроотпорног PC 94V0 материјала.
* **Компактан и преносив**: Лако се носи за путовања и свакодневну употребу.

4. Спецификације
* **AC улаз**: 100-240V~0.8A 50/60Hz
* **USB-C излаз (макс. 30W)**:
  * 5V/3A
  * 9V/3A
  * 12V/2.5A
  * 15V/2A
  * 20V/1.5A
* **PPS**: 3.3-11V/3A
* **AC утикач**: CN, US, DE, JP, EU
* **Боја**: Бела
* **Материјал**: Ватроотпорни PC 94V0
* **Заштита**: OCP, SCP, OVP
* **Радна температура**: -10℃ до +25℃
* **Подржава протоколе брзог пуњења**:
  * PD2.0/PD3.0/PD3.1/PPS
  * QC2.0/QC3.0/QC4.0+
  * SCP/FCP/AFC
  * BC1.2/DCP1.5A
  * MTK PE+2.0/2.1
  * APPLE 2.4A

5. Инсталација и подешавање
Корак 1: Распакивање пуњача
Пажљиво извадите зидни пуњач из паковања.
Корак 2: Повезивање са извором напајања
1. Укључите зидни пуњач у стандардну AC утичницу.
Корак 3: Повезивање вашег уређаја
1. Користите компатибилан USB-C кабл за повезивање вашег уређаја са пуњачем.
2. Пуњач ће аутоматски детектовати оптимални протокол пуњења и почети да пуни ваш уређај.

6. Упутства за употребу
* **Пуњење**: Повежите свој уређај са USB-C портом користећи компатибилан кабл. Пуњач подржава протоколе брзог пуњења за брзо и ефикасно пуњење.

7. Решавање проблема
Проблем: Уређај се не пуни
* Проверите да ли је зидни пуњач правилно повезан са AC утичницом.
* Проверите да ли је USB-C кабл сигурно повезан и са пуњачем и са вашим уређајем.
* Покушајте да користите други USB-C кабл.
* Проверите да ли је ваш уређај компатибилан са излазним спецификацијама пуњача.

Проблем: Спора брзина пуњења
* Уверите се да ваш уређај подржава протоколе брзог пуњења.
* Покушајте да користите други USB-C кабл.
* Проверите да ли постоје препреке у

USB-C порту вашег уређаја.

Проблем: Пуњач се не укључује
* Уверите се да је адаптер AC утикача сигурно причвршћен за пуњач.
* Покушајте да укључите пуњач у другу AC утичницу.

8. Безбедносне информације
* Не излажите пуњач влази или екстремним температурама.
* Избегавајте испуштање или излагање пуњача јаким ударцима.
* Држите пуњач даље од запаљивих материјала.
* Искључите пуњач из извора напајања пре чишћења. Користите суву крпу за чишћење.
* Не покушавајте сами да расклапате или поправљате пуњач.

**30W GaN
Rýchlonabíjačka**



1. Úvod
Ďakujeme vám za zakúpenie našej nástennej nabíjačky. Tento návod vás prevedie inštaláciou, používaním a riešením problémov s vašou novou nástennou nabíjačkou. Pred použitím zariadenia si, prosím, pozorne prečítajte tento návod.

2. Obsah balenia
* Nástenná nabíjačka

3. Vlastnosti
* **Univerzálna kompatibilita**: Funguje so širokou škálou zariadení vrátane smartfónov, tabletov a notebookov.
* **Viacero nabíjacích protokolov**: Podporuje PD2.0/PD3.0/PD3.1/PPS/QC2.0/QC3.0/QC4.0+/SCP/FCP/AFC/BC1.2/DCP1.5A/MTK PE+2.0/2.1/APPLE 2.4A.
* **Vysokorýchlostné nabíjanie**: Poskytuje výstup až 30W pre rýchle nabíjanie.
* **Viaceré AC zástrčky**: Obsahuje adaptéry pre CN, US, DE, JP a EU.
* **Bezpečnostné funkcie**: Vybavené ochranou proti nadprúdu (OCP), ochranou proti skratu (SCP) a ochranou proti prepätiu (OVP).
* **Ohňovzdorný materiál**: Vyrobené z ohňovzdorného materiálu PC 94V0.
* **Kompaktné a prenosné**: Ľahko sa prenáša na cestovanie a každodenné použitie.

4. Špecifikácie
* **AC vstup**: 100-240V~0.8A 50/60Hz
* **USB-C výstup (max. 30W)**:
  * 5V/3A
  * 9V/3A
  * 12V/2.5A
  * 15V/2A
  * 20V/1.5A
* **PPS**: 3.3-11V/3A
* **AC zástrčka**: CN, US, DE, JP, EU
* **Farba**: Biela
* **Materiál**: Ohňovzdorný PC 94V0
* **Ochrana**: OCP, SCP, OVP
* **Pracovná teplota**: -10℃ až +25℃
* **Podporuje rýchlonabíjacie protokoly**:
  * PD2.0/PD3.0/PD3.1/PPS
  * QC2.0/QC3.0/QC4.0+
  * SCP/FCP/AFC
  * BC1.2/DCP1.5A
  * MTK PE+2.0/2.1
  * APPLE 2.4A

5. Inštalácia a nastavenie
Krok 1: Vybalenie nabíjačky
Opatrne vyberte nástennú nabíjačku z obalu.
Krok 2: Pripojenie k zdroju napájania
1. Zapojte nástennú nabíjačku do štandardnej AC zásuvky.
Krok 3: Pripojenie vášho zariadenia
1. Použite kompatibilný USB-C kábel na pripojenie vášho zariadenia k nabíjačke.
2. Nabíjačka automaticky deteguje optimálny nabíjací protokol a začne nabíjať vaše zariadenie.

6. Pokyny na použitie
* **Nabíjanie**: Pripojte svoje zariadenie k USB-C portu pomocou kompatibilného kábla. Nabíjačka podporuje rýchlonabíjacie protokoly pre rýchle a efektívne nabíjanie.

7. Riešenie problémov
Problém: Zariadenie sa nenabíja
* Uistite sa, že nástenná nabíjačka je správne pripojená k AC zásuvke.
* Skontrolujte, či je USB-C kábel bezpečne pripojený k nabíjačke aj k vášmu zariadeniu.
* Skúste použiť iný USB-C kábel.
* Overte, či je vaše zariadenie kompatibilné s výstupnými špecifikáciami nabíjačky.

Problém: Pomalá rýchlosť nabíjania
* Uistite sa, že vaše zariadenie podporuje rýchlonabíjacie protokoly.
* Skúste použiť iný USB-C kábel.
* Skontrolujte, či nie sú v USB-C porte vášho zariadenia nejaké prekážky.

Problém: Nabíjačka sa nezapne
* Uistite sa, že adaptér AC zástrčky je bezpečne pripojený k nabíjačke.
* Skúste zapojiť nabíjačku do inej AC

zásuvky.

8. Bezpečnostné informácie
* Nevystavujte nabíjačku vlhkosti ani extrémnym teplotám.
* Zabráňte pádu alebo silným nárazom nabíjačky.
* Udržujte nabíjačku mimo dosahu horľavých materiálov.
* Pred čistením odpojte nabíjačku od zdroja napájania. Na čistenie používajte suchú handričku.
* Nepokúšajte sa nabíjačku sami rozoberať alebo opravovať.

SLO

**30W GaN
Hitri polnilnik**



1. Uvod
Hvala, da ste kupili naš stenski polnilnik. Ta priročnik vas bo vodil skozi namestitev, uporabo in odpravljanje težav vašega novega stenskega polnilnika. Prosimo, da pred uporabo naprave pozorno preberete ta priročnik.

2. Vsebina paketa
* Stenski polnilnik

3. Lastnosti
* **Univerzalna združljivost**: Deluje s široko paleto naprav, vključno s pametnimi telefoni, tablicami in prenosniki.
* **Več protokolov polnjenja**: Podpira PD2.0/PD3.0/PD3.1/PPS/QC2.0/QC3.0/QC4.0+/SCP/FCP/AFC/BC1.2/DCP1.5A/MTK PE+2.0/2.1/APPLE 2.4A.
* **Hitro polnjenje**: Zagotavlja do 30W izhodne moči za hitro polnjenje.
* **Več AC vtičev**: Vključuje adapterje za CN, US, DE, JP in EU.
* **Varnostne funkcije**: Opremljen z zaščito pred preobremenitivijo (OCP), zaščito pred kratkim stikom (SCP) in zaščito pred prenapetostjo (OVP).
* **Ognjevarni material**: Izdelan iz ognjevarnega materiala PC 94V0.
* **Kompakten in prenosen**: Enostavno ga je prenašati za potovanja in vsakodnevno uporabo.

4. Specifikacije
* **AC vhod**: 100-240V~0.8A 50/60Hz
* **USB-C izhod (največ 30W)**:
  * 5V/3A
  * 9V/3A
  * 12V/2.5A
  * 15V/2A
  * 20V/1.5A
* **PPS**: 3.3-11V/3A
* **AC vtič**: CN, US, DE, JP, EU
* **Barva**: Bela
* **Material**: Ognjevarni PC 94V0
* **Zaščita**: OCP, SCP, OVP
* **Delovna temperatura**: -10℃ do +25℃
* **Podpira protokole hitrega polnjenja**:
  * PD2.0/PD3.0/PD3.1/PPS
  * QC2.0/QC3.0/QC4.0+
  * SCP/FCP/AFC
  * BC1.2/DCP1.5A
  * MTK PE+2.0/2.1
  * APPLE 2.4A

5. Namestitev in nastavitev
Korak 1: Razpakiranje polnilnika
Previdno odstranite stenski polnilnik iz embalaže.
Korak 2: Priključitev na vir napajanja
1. Priključite stenski polnilnik v standardno AC vtičnico.
Korak 3: Priključitev vaše naprave
1. Uporabite združljiv USB-C kabel za povezavo vaše naprave s polnilnikom.
2. Polnilnik bo samodejno zaznal optimalen protokol polnjenja in začel polniti vašo napravo.

6. Navodila za uporabo
* **Polnjenje**: Priključite svojo napravo na USB-C vrata z uporabo združljivega kabla. Polnilnik podpira protokole hitrega polnjenja za hitro in učinkovito polnjenje.

7. Odpravljanje težav
Težava: Naprava se ne polni
* Prepričajte se, da je stenski polnilnik pravilno priključen v AC vtičnico.
* Preverite, ali je USB-C kabel varno priključen tako na polnilnik kot na vašo napravo.
* Poskusite uporabiti drug USB-C kabel.
* Preverite, ali je vaša naprava združljiva z izhodnimi specifikacijami polnilnika.

Težava: Počasna hitrost polnjenja
* Prepričajte se, da vaša naprava podpira protokole hitrega polnjenja.
* Poskusite uporabiti drug USB-C kabel.
* Preverite, ali v USB-C vratih vaše naprave ni ovir.

Težava: Polnilnik se ne vklopi
* Prepričajte se, da je adapter AC vtiča varno pritrjen na polnilnik.
* Poskusite priključiti polnilnik v drugo AC vtičnico.

8. Varnostne informacije
* Ne izpostavljajte polnilnika vlagi ali ekstremnim temperaturam.

* Izogibajte se padcem ali močnim udarcem polnilnika.
* Hranite polnilnik stran od vnetljivih materialov.
* Pred čiščenjem izključite polnilnik iz vira napajanja. Za čiščenje uporabite suho krpo.
* Ne poskušajte sami razstavljati ali popravljati polnilnika.

ES

**Cargador Rápido
30W GaN**



1. Introducción
Gracias por adquirir nuestro cargador de pared. Este manual le guiará a través de la instalación, uso y solución de problemas de su nuevo cargador de pared. Por favor, lea atentamente este manual antes de usar el dispositivo.

2. Contenido del paquete
* Cargador de pared

3. Características
* **Compatibilidad universal**: Funciona con una amplia gama de dispositivos, incluyendo smartphones, tablets y portátiles.
* **Múltiples protocolos de carga**: Soporta PD2.0/PD3.0/PD3.1/PPS/QC2.0/QC3.0/QC4.0+/SCP/FCP/AFC/BC1.2/DCP1.5A/MTK PE+2.0/2.1/APPLE 2.4A.
* **Carga rápida**: Proporciona hasta 30W de potencia de salida para una carga rápida.
* **Múltiples enchufes AC**: Incluye adaptadores para CN, US, DE, JP y EU.
* **Características de seguridad**: Equipado con protección contra sobrecorriente (OCP), protección contra cortocircuitos (SCP) y protección contra sobretensión (OVP).
* **Material ignífugo**: Fabricado con material PC 94V0 ignífugo.
* **Compacto y portátil**: Fácil de llevar para viajes y uso diario.

4. Especificaciones
* **Entrada AC**: 100-240V~0.8A 50/60Hz
* **Salida USB-C (máx. 30W)**:
  * 5V/3A
  * 9V/3A
  * 12V/2.5A
  * 15V/2A
  * 20V/1.5A
* **PPS**: 3.3-11V/3A
* **Enchufe AC**: CN, US, DE, JP, EU
* **Color**: Blanco
* **Material**: PC 94V0 ignífugo
* **Protección**: OCP, SCP, OVP
* **Temperatura de funcionamiento**: -10℃ a +25℃
* **Soporta protocolos de carga rápida**:
  * PD2.0/PD3.0/PD3.1/PPS
  * QC2.0/QC3.0/QC4.0+
  * SCP/FCP/AFC
  * BC1.2/DCP1.5A
  * MTK PE+2.0/2.1
  * APPLE 2.4A

5. Instalación y configuración
Paso 1: Desempaquetar el cargador
Saque cuidadosamente el cargador de pared del embalaje.
Paso 2: Conectar a la fuente de alimentación
1. Enchufe el cargador de pared a una toma de corriente AC estándar.
Paso 3: Conectar su dispositivo
1. Utilice un cable USB-C compatible para conectar su dispositivo al cargador.
2. El cargador detectará automáticamente el protocolo de carga óptimo y comenzará a cargar su dispositivo.

6. Instrucciones de uso
* **Carga**: Conecte su dispositivo al puerto USB-C utilizando un cable compatible. El cargador soporta protocolos de carga rápida para una carga rápida y eficiente.

7. Solución de problemas
Problema: El dispositivo no se carga
* Asegúrese de que el cargador de pared esté correctamente conectado a la toma de corriente AC.
* Verifique que el cable USB-C esté firmemente conectado tanto al cargador como a su dispositivo.
* Intente usar otro cable USB-C.
* Verifique que su dispositivo sea compatible con las especificaciones de salida del cargador.

Problema: Velocidad de carga lenta
* Asegúrese de que su dispositivo soporte protocolos de carga rápida.
* Intente usar otro cable USB-C.
* Compruebe si hay obstrucciones en el puerto USB-C de su dispositivo.

Problema: El cargador no se enciende

* Asegúrese de que el adaptador de enchufe AC esté firmemente conectado al cargador.
* Intente enchufar el cargador en otra toma de corriente AC.

8. Información de seguridad
* No exponga el cargador a la humedad o temperaturas extremas.
* Evite dejar caer o someter el cargador a fuertes impactos.
* Mantenga el cargador alejado de materiales inflamables.
* Desconecte el cargador de la fuente de alimentación antes de limpiarlo. Use un paño seco para la limpieza.
* No intente desmontar o reparar el cargador por su cuenta.